

# **Invitation for Bids (IFB)**

**Project Title: Subproject of New Development Bank Loan Jiangxi Natural Gas Transmission System Development Project - Jiangxi Provincial Natural Gas Pipeline Network Project Phase I Leping-Dexing-Wuyuan Branch Line and Station Construction (Including shut-off valve, generator, pressure vessel)**

**Invitation for Bids No.: WKZB1926JXD100682**

## **1. Bidding Conditions**

- 1.1. The Chinese government has obtained a loan from the New Development Bank to pay for Jiangxi Natural Gas Transmission System Development Project (18CN04) and plans to use part of the loan to pay for the qualified expenses under the Jiangxi Provincial Natural Gas Pipeline Network Project Phase I Leping-Dexing-Wuyuan Branch Line and Station Construction (Including shut-off valve, generator, pressure vessel) (JX-TRQ-YX-W01). Bidding is open to eligible Bidders from member countries of New Development Bank.
- 1.2. Minmetals International Tendering Co., Ltd. (hereinafter referred to as “Procurement Agent”) was entrusted by the purchaser Jiangxi Provincial Natural Gas Group Co., Ltd. Pipeline Branch, and now invites qualified bidders to submit a sealed bid for Leping-Dexing-Wuyuan Branch Line and Station Construction (Including shut-off valve, generator, pressure vessel) .

## **2. Project Instruction and Scope of bid**

### **I. Pipeline**

- a. Leping-Dexing Section: the length of the pipeline is about 62Km with the diameter of the pipe is DN300 (the construction includes but not limited to pipeline laying, hydraulic protection, optical cable laying and other ancillary works);
- b. Dexing-Wuyuan Section: the length of the pipeline is about 35.17Km with the diameter of the pipe is DN200 (the construction include but not limited to pipeline laying, hydraulic protection, optical cable laying and other ancillary works);;

### **II. The Crossing part**

- a. Overall excavation of earthwork at the foundation of the rivers and canals;
- b. Directional drilling through rivers and canals;
- c. Jiangxi-Anhui railway crossing;
- d. Pipe jacking crossing national road, provincial road crossing;
- e. General cement road crossing;
- f. Underground optical cable crossing;

### III. Valve chamber

- a. A RTU valve chamber in Wukou;
- b. A RTU valve chamber in Lehe;
- c. A RTU valve chamber in Xucun;

### IV. Station

- a. New process part of Leping station;
- b. A new sub-transmission and pigging station in Dexing;
- c. A new station in Wuyuan;

The bid price shall be subject to the bill of quantities.

## 3. **Qualification Requirements for Bidder**

3.1 Bidding is open to eligible Bidders from member countries of New Development Bank, who is legal person or other organization that has obtained the Bidding Documents and participated in the bid according to the requirements of Invitation for Bids.

3.2 Experience requirements:

- 1) The bidder has participated in at least one (1) contract as a contractor, management contractor or subcontractor in the last five (5) years (January 1<sup>st</sup>, 2015 to bid submission deadline, subject to the time of signing the contract), and the amount of participation shall not be less than CNY 30 million.
- 2) For one or more of the above contracts, the following key activities should be included:
  - A) The diameter of oil and gas long-distance pipeline shall be no less than DN300, the design pressure shall be no less than 6.3MPa, and the line length shall be no less than 30km;

B) The diameter of directional drilling crossing project of oil and gas long-distance pipeline (steel pipe) shall be no less than DN300mm, and the length of single crossing shall be no less than 400m;

C) have the construction of gas transmission station.

3.3 The project manager to be assigned to the project shall have been a project manager of at least one (1) completed contract of oil and gas long-distance pipeline construction with amount of more than CNY 30 million in the past five (5) years (Subject to the time of signing the contract). The proposed project manager shall have no other construction in charge from the bid submission deadline to the date when the project is put into operation, and the project manager shall not be replaced during the whole construction process (except for force majeure and the purchaser's requirements). The proposed project manager shall also have corresponding qualifications.

3.4 The technical director shall have corresponding qualifications.

3.5 All pending litigation or arbitration shall represent in total not more than fifty percent (50%) of the Bidder's net worth in the past five (5) years (January 1<sup>st</sup>, 2015 to bid submission deadline).

3.6 Financial requirements

The bidder shall provide the audit reports of the last three years (2016, 2017, 2018), or, shall provide the financial statements acceptable to the purchaser, reflecting the bidder's financial position, if not required by the laws of the bidder's country. The bidder shall meet the requirements of 1), 2) and 3) below.

- 1) the bidder shall satisfy that the difference between total assets and total liabilities for the last years (2018) should be positive.
- 2) the bidder shall satisfy that the ratio of current assets to current liabilities in each of the last three years shall not be less than 1;
- 3) the average annual turnover of the bidder in the last three years shall not be less than CNY 380 million or equivalent foreign currency.

3.7 The project does not accept the form of a joint venture.

3.8 Domestic bidders must have construction qualifications as required by the state.

**Note:**

- The "equivalent foreign currency" in the above qualification conditions shall be converted according to the selling price of spot exchange first issued by the Bank of China on the date of issue of Invitation for Bids.
- "New Development Bank member countries" means "Brazil, Russian Federation, India, people's Republic of China and South Africa".

#### **4. Acquisition of Bidding Documents**

- 4.1. Location of Acquisition: Jiangxi public resources trading website ([www.jxsggzy.cn](http://www.jxsggzy.cn)) or on-site registration with the procurement agent.
- 4.2. Time of Acquisition: April 14<sup>th</sup>, 2020 to May 6<sup>th</sup>, 2020.
- 4.3. Access of Acquisition:

Bidders who have already possessed CA digital certificate of Jiangxi public resources online trading system shall enter Jiangxi public resources trading platform electronic trading system to download bidding documents by themselves. Bidder without the CA digital certificate could purchase the Bidding Document from the Procurement Agent.

#### **5. Submission of Bids**

- 5.1. The deadline for submission of bids (the deadline for bidding, the same below) is 9.30 a.m. May 7<sup>th</sup>, 2020 at the Third Bid Opening Room, fourth floor, Jiangxi Public Resources Trading Center.
- 5.2. Bids that are overdue or not delivered to the designated place shall not be accepted by the purchaser.

#### **6. Media for Publishing**

The IFB is published on the website of Jiangxi Public Resource Trading Center, [www.chinabidding.com](http://www.chinabidding.com), and the website of New Development Bank (the media name of the announcement) simultaneously.

#### **7. Bid Security**

- 7.1. Amount of Bid Security: RMB 800,000 yuan or equivalent US dollars.
- 7.2. Payment Method: as specified in the Bidding Documents.

#### **8. Contact information**

Purchaser: Jiangxi Provincial Natural Gas Pipeline Co., Ltd.

Contact Person: Ms. Huang

Telephone Number: 0791-88111139-8032

Procurement Agent: Minmetals International Tendering Co., Ltd.

Detailed Address: Room 216-2, Section D, Minmetals Plaza, No. 5, Sanlihe Road, Haidian  
District, Beijing

Postcode: 100044

Contact Person: Xiao Jun, Wang Jian

Telephone Number: 15011325140 010-88821702

Fax Number: +10 88821703 68494524